

Distr.: General 24 May 2016 Russian

Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 7694-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 24 мая 2016 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в деле поддержания международного мира и безопасности», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности ссылается на свои предыдущие соответствующие резолюции и заявления своего Председателя, в которых подчеркивается важность налаживания эффективных партнерских отношений между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями, в частности Африканским союзом, согласно Уставу Организации Объединенных Наций и соответствующим учредительным документам региональных организаций.

Совет Безопасности напоминает о возложенной на него Уставом главной ответственности за поддержание международного мира и безопасности и подтверждает, что осуществляемое в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций сотрудничество с региональными и субрегиональными организациями в вопросах, касающихся поддержания международного мира и безопасности, может способствовать укреплению коллективной безопасности.

Совет Безопасности с удовлетворением отмечает более активный вклад Африканского союза в поддержание мира и безопасности и приветствует продолжающиеся значительные усилия и повышение миротворческой роли Африканского союза и его субрегиональных организаций согласно резолюциям и решениям Совета Безопасности в целях предотвращения, посредничества в улаживании и урегулирования конфликтов на Африканском континенте, отдавая должное мужеству и самоотверженности тех, кто служит в миротворческих операциях под африканским руководством.

Совет Безопасности признает прогресс, достигнутый в рамках продолжающегося сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, и подчеркивает важность дальнейшего укрепления сотрудничества и налаживания эффективных партнерских отношений с Африканским союзом путем проведения консультаций между Советом Безопасности и Советом мира и безопасности Африканского со-





юза в рамках их соответствующих процессов принятия решений и общих стратегий в целях комплексного реагирования на конфликты, по мере необходимости, с использованием соответствующих сравнительных пре-имуществ, на основе транспарентности и подотчетности для решения общих проблем в области безопасности в Африке в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, включая главу VIII и цели и принципы.

Совет Безопасности высоко оценивает усилия Африканского союза по дальнейшему укреплению своего потенциала, в том числе путем обеспечения функционирования Африканской архитектуры мира и безопасности (АПСА), и приветствует продолжение сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом по различным компонентам АПСА, включая раннее предупреждение, превентивную дипломатию, посредничество, помощь в проведении выборов, поддержание мира, предотвращение и разрешение конфликтов, поощрение прав человека и утверждение верховенства права, защиту женщин и детей в конфликтных и постконфликтных ситуациях и постконфликтное восстановление и реконструкцию.

Совет Безопасности приветствует разработку новой «дорожной карты» АПСА на 2016–2020 годы, в которой намечен путь к закреплению достигнутых успехов и учтены наиболее острые проблемы и которая призвана обеспечить функционирование АПСА в полном объеме. Совет Безопасности отмечает, что «дорожная карта» способствует повышению эффективности координации и взаимодействия между Африканским союзом и африканскими субрегиональными организациями, а также между всеми компонентами АПСА и что она направлена на принятие эффективных мер по предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов и постконфликтному восстановлению и развитию.

Совет Безопасности отмечает, что обзоры архитектуры миростроительства Организации Объединенных Наций, миротворческих операций Организации Объединенных Наций и осуществления резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности о женщинах, мире и безопасности дают возможность для построения более прочных и прогрессивных партнерских отношений между двумя организациями в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций и для дальнейшего согласования их усилий, направленных на достижение слаженного и скоординированного непрерывного взаимодействия на всех этапах конфликтов и постконфликтных ситуаций в целях поддержания мира, — что должно пониматься в широком смысле как цель и процесс формирования общего видения общества с учетом потребностей всех слоев населения и включает деятельность, направленную на предотвращение возникновения, эскалации, продолжения и возобновления конфликтов.

Совет Безопасности ссылается на свою резолюцию 2282 (2016) и вновь заявляет, что сотрудничество с региональными и субрегиональными организациями имеет решающее значение для содействия предотвращению возникновения, эскалации, продолжения и возобновления конфликтов, особо отмечает важность всеобъемлющего подхода к сохранению мира, в первую очередь путем предотвращения конфликтов и устра-

2/5 16-08316

нения их коренных причин, и вновь подчеркивает важность партнерства и сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в целях расширения сотрудничества и координации в области миростроительства, укрепления взаимодействия и обеспечения согласованности и взаимодополняемости таких усилий.

Совет Безопасности отмечает, что обмен информацией и аналитическими выводами между Организацией Объединенных Наций, Африканским союзом и его субрегиональными организациями важен для разработки совместных стратегий и координации действий в области предотвращения конфликтов, разрешения конфликтов и миростроительства, и призывает к укреплению сотрудничества в этой области.

Совет Безопасности признает потенциальную роль, которую Африканский союз может играть в процессах постконфликтного миростроительства, восстановления, реконструкции и развития, отмечая в связи с этим полезность разработанных Африканским союзом Политических рамок постконфликтного восстановления и развития (2006 год) и выдвинутой в 2012 году инициативы по укреплению солидарности в Африке в целях мобилизации в рамках континента поддержки для стран, выходящих из состояния конфликта, а также инициативы, касающейся создания центра Африканского союза по вопросам постконфликтного восстановления и развития.

Совет Безопасности признает, что региональные и субрегиональные организации в силу своего статуса имеют хорошее представление о первопричинах и поводах для вооруженных конфликтов в их соответствующих регионах, и поддерживает инициативы в интересах более активного применения превентивной дипломатии в рамках Африканского союза и его субрегиональных организаций и повышения уровня координации и взаимодополняемости их усилий, в том числе путем создания группы поддержки посредничества при Комиссии Африканского союза.

Совет Безопасности с удовлетворением отмечает партнерство Организации Объединенных Наций с Африканским союзом в области поддержания мира, включая поддержку, оказываемую Африканскому союзу в его усилиях по разработке политики, руководящих указаний и программ профессиональной подготовки, в частности по вопросам реформы сектора безопасности, постконфликтного восстановления, женщин и мира и безопасности и защиты гражданских лиц, в том числе по вопросам защиты детей и предупреждения и пресечения сексуального и гендерного насилия в ходе вооруженных конфликтов и в постконфликтных ситуациях, и подчеркивает необходимость совершенствования Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом процессов совместного планирования в период до развертывания и, в соответствующих случаях, совместной оценки потребностей миссий в целях улучшения взаимопонимания и повышения эффективности деятельности миссий по поддержанию мира, а также необходимость совершенствования планирования миротворческих операций под руководством Африканского союза и, когда это уместно, организации перехода от миротворческих миссий под руководством Африканского союза к миротворческим миссиям Организации Объединенных Наций.

16-08316 3/5

Совет Безопасности признает, что успех операций по поддержанию мира во все большей степени зависит от тесного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, и в связи с этим рекомендует Секретариату консультироваться с Африканским союзом, особенно в случаях перехода от миротворческих операций под руководством Африканского союза к миротворческим операциям Организации Объединенных Наций. Совет Безопасности признает, что опыт и знания предоставляющих воинские и полицейские контингенты стран в районах операций могут быть весьма полезны при планировании операций, и подчеркивает важность эффективных консультаций между Советом Безопасности, странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, и Секретариатом. Совет Безопасности вновь заявляет о важности повышения эффективности отношений между Советом Безопасности и Советом мира и безопасности Африканского союза, в том числе путем повышения результативности ежегодных консультативных совещаний, проведения своевременных консультаций и организации — в надлежащих случаях — совместных выездных миссий обоих советов для выработки в каждом конкретном случае согласованной позиции и стратегии в целях урегулирования конфликтных ситуаций в Африке.

Совет Безопасности вновь подтверждает жизненно важную роль женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов, проведении мирных переговоров, миростроительстве, поддержании мира, оказании гуманитарной помощи и постконфликтном восстановлении и подчеркивает, что Организации Объединенных Наций и Африканскому союзу необходимо работать над обеспечением полноценного учета женской и гендерной проблематики во всех усилиях в области мира и безопасности, прилагаемых этими двумя организациями, в том числе посредством наращивания необходимого потенциала. Совет Безопасности приветствует усилия Африканского союза по осуществлению резолюции 1325 (2000), включая назначение Специального посланника Председателя Комиссии Африканского союза по вопросу о женщинах, мире и безопасности и реализацию пятилетней программы по гендерным вопросам и вопросам мира и безопасности на 2015—2020 годы, и призывает Африканский союз продолжать эти усилия.

Совет Безопасности подчеркивает важность дальнейшего укрепления сотрудничества с Африканским союзом в целях содействия наращиванию его потенциала в плане предотвращения конфликтов, руководства действиями в кризисных ситуациях, разрешения кризисов, а также постконфликтного миростроительства, и призывает все государства-члены и международных партнеров продолжать вносить свой вклад и, в соответствующих случаях, более активно действовать в этой области.

Совет Безопасности признает существенный вклад десятилетней программы создания потенциала Африканского союза, которая завершается в 2016 году, в укрепление институционального и технического потенциала Африканского союза, в том числе в области мира и безопасности, и принимает к сведению принятие на саммите Африканского союза в Йоханнесбурге в июне 2015 года Рамочной программы по возобновлению партнерства Организации Объединенных Наций и Африканского союза в отношении интеграции и повестки дня в области развития в Африке на

4/5 16-08316

период 2017—2027 годов в качестве программы, которая придет на смену десятилетней программе создания потенциала Африканского союза и будет направлена на развитие более тесных и более эффективных партнерских отношений между Организацией Объединенных Наций, Африканским союзом и его субрегиональными организациями и поддержку осуществления Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года.

Совет Безопасности вновь заявляет, что региональные организации несут ответственность за обеспечение своих организаций людскими, финансовыми, материальными и другими ресурсами, в том числе за счет получения взносов от своих членов и поддержки от партнеров, и приветствует ценную финансовую поддержку, оказываемую партнерами в этом отношении.

Совет Безопасности признает, что одним из главных факторов, снижающих эффективность усилий Африканского союза по выполнению мандатов в области поддержания мира и безопасности в регионе, является отсутствие предсказуемой, устойчивой и гибкой ресурсной базы, и призывает к дальнейшему диалогу по вариантам решения этой проблемы.

Совет Безопасности приветствует назначение Африканским союзом Высокого представителя Фонда мира и признает пользу совместного планирования миссий и организации поездок для оценки потребностей региональных операций по поддержанию мира.

Совет Безопасности принимает к сведению продолжающуюся работу Секретариата Организации Объединенных Наций и Комиссии Африканского союза с целью завершить в 2016 году разработку совместного рамочного документа Организации Объединенных Наций и Африканского союза об укреплении партнерства в области мира и безопасности — документа, который станет основой для оперативного и непрерывного взаимодействия обеих организаций до, во время и после конфликтов и для поиска путей политического урегулирования кризисов на континенте.

Совет Безопасности ожидает получения изначально запрошенного им в декабре 2014 года ежегодного доклада Генерального секретаря о путях укрепления партнерского взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в вопросах мира и безопасности в Африке, в том числе о работе Отделения Организации Объединенных Наций при Африканском союзе».

16-08316 5/5